

FOLKFÖRSÖRJNINGSMINISTERIET

Helsingfors,
den 14 november 1947.
Cirkulär N:r 345.
BD 11.

Till folkförsörjningsdistriktsbyråerna, folkförsörjningsnämnderna, mejerierna samt uppköparaffärerna för mjölk och bondsmör.

Ärende: Ändringar i reglementeringsbestämmelserna på grund av avskaffandet av prisstabiliseringspremierna för mjölkhushållningsprodukter.

Statsrådet har den 16. 10. 1947 utfärdat beslut om premier och bidrag för stabilisering av prisen på mjölkhushållningsprodukter samt främjande av deras utfående i handeln. Genom detta beslut, som trädde i kraft den 1. 11. 1947, upphäves statsrådets beslut den 26. 6. 1947 om premier och bidrag för stabilisering av prisen på mjölkhushållningsprodukter samt främjande av deras utfående i handeln (555/47). Enligt det utfärdade beslutet förbli bestämmelserna rörande bl. a. transportbidrag för mjölk, kvalitetsbetalningssätt beträffande mjölk samt det pris, som skall debiteras för till boskapsinnehavare returnerad skummjölk, likväl oförändrade. Likaså erläggas prisstabiliseringspremier för mjölkhushållningsprodukter fortfarande i Lapplands län och inom vissa områden i Uleåborgs län. Beträffande erläggandet av dessa lämnas vederbörande mejerier samt uppköparaffärer för mjölk eller bondsmör särskilda föreskrifter.

A. Erläggande av stabiliseringspremie för ost.

Med anledning av upphävandet av det i föregående punkt nämnda statsrådsbeslutet erlägges stabiliseringspremie endast för före den 1. 8. 47 beredd emmentalost och före den 1. 9. 1947 beredd annan ost.

B. Reglementering av mjölk och näringsfett.

Upphävandet av ovanstående statsrådsbeslut har föranlett ändringar även i reglementeringsbestämmelserna rörande mjölk

och näringsfett. Dessutom har i dessa bestämmelser en del andra ändringar gjorts. Av dessa ändringar må följande nämnas:

1. Mejeri.

a) Anskaffning och överlåtelse av smör och ost.

Mejeri får från boskapsinnehavare anskaffa mjölk och bondsmör endast mot för varje kalendermånad inom sex veckor från dess utgång utlämnad FF-blankett N:r E 301 a.

Mot anskaffningsbevis, försett med försvarsministeriets stämpel, får mejeri överlåta smör och ost, som beretts av mejeriet, endast för centralaffärs räkning.

Mejeri får anskaffa bondsmör endast från de boskapsinnehavare, som leverera mjölk till mejeriet. Från uppköparaffär för bondsmör får mejeri icke längre anskaffa bondsmör.

Beträffande överlåtelse av anskaffat bondsmör skall mejeri på motsvarande sätt iakttaga de bestämmelser, som utfärdats rörande överlåtelse av i mejeriet berett mejerismör.

För den händelse beredningen av smör i mejeriet minskats så mycket, att mejeriet icke kan utdela till mjölkleverantörerna de i reglementeringsbestämmelserna förutsatta mängderna smör, är mejeriet berättigat att hos folkförsörjningsnämnden erhålla inköpstillstånd för anskaffning av smör för sagda ändamål från centralaffär.

b) Redovisningar.

Bestämmelserna rörande de redovisningar, som skola inlämnas av mejeri, ha ändrats och FF-blankett N:r E 191 har avskaffats. Mejeri skall för varje kalendermånad inom sex veckor från dess utgång

medelst FF-blankett N:r E 316 till folkförsörjningsnämnden inlämna redovisning över mängderna anskaffade, framställda och överlätna samt i lager befintliga mjölkhus-hållningsprodukter. Blanketten bör ifyllas i tre exemplar. Samtliga exemplar jämte alla anskaffnings- och överlåtelseverifikat skola tillställas folkförsörjningsnämnden. Folkförsörjningsnämnden skall, sedan den granskat samtliga exemplar av blanketten och försett dem med behöriga anteckningar om kontroll samt underskrifter, returnera ett exemplar till mejeriet och översända ett exemplar till folkförsörjningsdistriktsbyrån. Ett exemplar samt alla verifikat kvarstanna hos folkförsörjningsnämnden.

Ovannämnda redovisning får likväl ännu för november och december innevarande år inlämnas medelst FF-blankett N:r E 191, för såvitt mejeriet ännu innehar dylika blanketter eller sådana tillhållas på folkförsörjningsbyrån. Beträffande redovisningen böra likväl även i detta fall ovan nämnda föreskrifter iakttagas.

Enär mejeri alltid insänder B-exemplaret av FF-blankett N:r E 301 a till den folkförsörjningsnämnd, inom vars område vederbörande boskapsinnehavare är bosatt, behöver mejeriet till folkförsörjningsnämnden på boskapsinnehavarens boningsort icke mera inlämna någon annan redovisning om de mängder mjölk och smör, som anskaffats från boskapsinnehavarna, eller de mängder smör, som överlåtits till desamma.

e) Ifyllande av FF-blankett N:r E 316.

Mejeri returnerar icke längre till minutaffär för mjölk de beställningskuponger på mjölkkortet, mot vilka det icke kunnat överlåta mjölk, utan insänder dem eller det överlåtelsekvitto (FF-blankett N:r J 379), som det för dessa erhållit av centralaffär, i samband med sin månadsredovisning till folkförsörjningsnämnden. Däremot skall mejeriet, för såvitt folkförsörjningsnämnden bifaller till att smör utdelas i stället för den mjölk, som förblivit odistribuerad, för minutaffären för mjölk före utgången av redovisningsmånaden utfärda ett intyg över antalet av de beställningskuponger på korten M_1 , M_2 , M_3 , M_4 och S_1 , mot vilka mejeriet icke kunnat utdela helmjölk, grädde, konserv-

mjölk eller mjölkpulver, ehuru beställningskupongerna tillställts detsamma. Detta intyg bör utskrivas i två exemplar, av vilka det ena exemplaret skall tillställas folkförsörjningsnämnden i samband med månadsredovisningen. Mot detta intyg erhåller uppköparaffär för mjölk hos folkförsörjningsnämnden inköpstillstånd för smör för att kunna distribuera smör mot de kontrollkuponger på mjölkkortet, mot vilka mjölk, grädde, konservmjölk eller mjölkpulver icke utdelats.

Såsom överlåten mot beställningskuponger på köpkortet får endast den mjölmängd antecknas, som verkligen överlåtits mot desamma. Detta gäller för de månader, under vilka mejeriet till minutaffär för mjölk icke kunnat överlåta all den mjölmängd, som motsvarar de av mejeriet innehavda beställningskupongerna.

För den händelse mejeri till annat mejeri mot mottagningsbevis överlåtit annan mjölk än helmjölk, skall denna mjölk omräknas i helmjölk, innan den antecknas på blanketten.

I mejerier, som försälja standardiserad mjölk, behöver det tal, som motsvarar anskaffningen av mjölk, icke ovillkorligen överensstämja med det tal, som motsvarar förbrukningen av mjölk. Detta beror på, att vid omräkning av standardiserad mjölk i helmjölk genom multiplikation med talet 0.84 erhålles ett riktigt resultat endast i det fall, att fetthalten hos mjölken före standardiseringen utgjort c:a 3.7 %.

2. Uppköparaffär för mjölk.

a) Anskaffning av mjölk.

Uppköparaffär för mjölk får från boskapsinnehavare anskaffa helmjölk endast mot för varje kalendermånad inom sex veckor från dess utgång utgiven FF-blankett N:r E 301 a. De olika exemplaren av FF-blankett N:r E 301 a skall uppköparaffären tillställa den mottagare, som antecknats i övre högra hörnet av resp. exemplar.

b) Redovisningar.

Bestämmelserna rörande de redovisningar, som skola inlämnas av uppköparaffär, ha ändrats och FF-blanketterna N:r E 192 och 193 ha avskaffats. Uppköparaffär skall för varje kalendermånad inom en månad från dess utgång medelst FF-blankett N:r

E 317 till folkförsörjningsnämnden inlämna redovisning om från boskapsinnehavare anskaffade, framställda, överlätna och i lager befintliga mängder mjölk och bondsmör oberoende av, huruvida i kommunen finnes mejeri eller icke. Beträffande ifyllandet och insändningen av blanketten böra på motsvarande sätt de för mejeri ovan utfärdade föreskrifterna iakttagas.

Ovannämnda redovisning får likväl ännu för november och december innevarande år inlämnas medelst FF-blankett N:r E 193, för såvitt uppköparaffären ännu innehar dylika blanketter eller sådana tillhandahållas på folkförsörjningsbyrån. Beträffande redovisningen böra likväl även i detta fall ovan utfärdade bestämmelser iakttagas.

Enär uppköparaffär alltid insänder B-exemplaret av FF-blankett N:r E 301 a till den folkförsörjningsnämnd, inom vars område vederbörande boskapsinnehavare är bosatt, behöver uppköparaffären till folkförsörjningsnämnden på boskapsinnehavarens boningsort icke inlämna annan redovisning om de mängder mjölk, som anskaffats från boskapsinnehavarna.

c) Ifyllande av FF-blankett N:r E 317.

Vid ifyllandet av blanketten skola de för mejeri ovan utfärdade föreskrifterna rörande ifyllande av FF-blankett N:r E 316 iakttagas.

3. Uppköparaffär för bondsmör.

a) Anskaffning av bondsmör.

Uppköparaffär för bondsmör får från boskapsinnehavare anskaffa bondsmör endast mot FF-blankett N:r E 301 a. De olika exemplaren av blanketten skola tillställas den mottagare, som antecknats i övre högra hörnet av resp. exemplar. FF-blankett N:r J 54 avskaffas således. Sistnämnda blankett får likväl begagnas till utgången av innevarande år, för såvitt uppköparaffären innehar dylika blanketter eller sådana tillhandahållas på folkförsörjningsbyrån. Uppköparaffären får likväl icke utskriva verifikat för samma smörparti såväl på FF-blankett N:r 301 a som på FF-blankett N:r J 54. Dessutom bör observeras, att uppköparaffären vid begagnande av FF-blankett N:r J 54 för varje kalendermånad inom en månad från dess utgång skall tillställa varje folkförsörjningsnämnd, från vars verksamhetsområde bondsmör anskaffats, en förteckning över den mängd bondsmör, som resp. boskapsinnehavare inom sagda verksamhetsområde överlätit till uppköparaffären.

b) Redovisningar.

Beträffande redovisningarna skall uppköparaffär på motsvarande sätt iakttaga de för uppköparaffär för mjölk ovan utfärdade föreskrifterna.

Avdelningschef *Onni Toivonen.*

Byråchef *Martti Alanen.*

Helsingfors 1947. Statsrådets tryckeri.

hp 101